



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Please use epost Connect
Veuillez utiliser le serviceConnex

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Weapons Systems Division/Division des systèmes
d'arme
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
8C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Système d'arme à calibres multiples	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-196090/B	Amendment No. - N° modif. 011
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-196090	Date 2020-10-16
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BM-030-27872	
File No. - N° de dossier 030bm.W8476-196090	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-11-13	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input checked="" type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mosher, Jeff	Buyer Id - Id de l'acheteur 030bm
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-1748 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Cette modification fait partie des documents de soumission.

La modification 011 est émise pour les raisons suivantes :

- (1) Publier des questions des soumissionnaires et les réponses; et
- (2) Modifier la demande de propositions (DDP).

(1) Questions des soumissionnaires et réponses

QUESTION # 34 :

La situation actuelle avec le COVID-19 a eu un impact majeur sur tous les fournisseurs et installations de production à travers le pays. Les approvisionnements en composants et en munitions ont été touchés, rendant presque impossible de trouver les munitions nécessaires. L'accessibilité à un champ de tir de 100 m qui permettrait de tirer plus de 12 000 balles à l'aide d'un dispositif interdit est également un revers majeur en termes de logistique. Pour tous les problèmes mentionnés ci-dessus et tous les autres problèmes dont il a été question précédemment dans la modification 009, nous demanderions une prolongation minimale de 2 semaines afin de compléter tous les tests obligatoires afin de fournir une solution compétitive aux Forces canadiennes. Si cette demande ne peut être approuvée, elle nous exposera automatiquement à un risque élevé de ne pas pouvoir fournir une soumission conforme.

RÉPONSE # 34 :

Le Canada comprend que les soumissionnaires potentiels doivent relever des défis à la suite du COVID-19. En réponse à la demande de ce soumissionnaire, le Canada prolongera la date de clôture des soumissions de 14 jours.

Veuillez-vous référer à la modification de la demande de propositions ci-dessous.

QUESTION # 35 :

Pour la sollicitation mentionnée ci-dessus, nous demandons une prolongation de 3 semaines afin de remplir certaines des exigences de test pour la soumission, car certains des tests nécessitaient une collaboration internationale et cela a été un défi pendant cette période.

Pouvez-vous indiquer si une prolongation de 3 semaines peut être accordée afin de donner suffisamment de temps pour remplir certaines des exigences de test et répondre à la dernière modification ?

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8476-196090/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8476-196090

Amd. No. - N° de la modif.
011
File No. - N° du dossier
030BM. W8476-196090

Buyer ID - Id de l'acheteur
030bm
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

RÉPONSE # 35 :

Veuillez vous référer à la Réponse # 34.

Le calendrier du Canada pour l'approvisionnement de l'ACMTE est extrêmement restreint. Le Canada ne peut prolonger la date de clôture que de 14 jours, car le Canada s'est déjà engagé dans la modification 002 à prolonger la livraison du PPS de 15 jours avec une demande motivée.

(2) Modification de la demande de propositions (DDP)

La DDP est modifiée comme suit :

À la première page de la DDP :

SUPPRIMER :

Solicitation Closes – L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-10-30

Time Zone - Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT

INSÉRER :

Solicitation Closes – L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-11-13

Time Zone - Fuseau horaire Eastern Standard Time

FIN DE LA MODIFICATION 011